

වැයිස

ଅହସନ୍ କଲି କରଗେନ ଲେନ୍ ତେଣ୍
ବୈଷି ନୀଳ ତିତି ମନ ବିଦିରନ୍ ତେଣ୍
ବୈଷି କୁର୍ରାଲେଲା ହବି ନାଲିନ୍ ତେଣ୍
ବୈଷି ବୈଷିକୁ ଲେନାଲି ଫପର ଖୁଣେନ୍ ତେଣ୍
ମନ ବୈଷି ପୋଲିଵିବ ବିଦିଯନ୍ ତେଣ୍
ଗେମିଲା ବିକ କଙ୍ଗ ଗନ୍ଧ ଦେନ୍ ତେଣ୍
କୋଲାଯକୁ ଅରଗେନିର୍ବିଲ ହନ୍ଦନ୍ ତେଣ୍
ପାରୀ ଯନ୍ମ ଦୂକ ବୟନ୍ତି ଦୂନେନ୍ ତେଣ୍

- ◆ අයි. වී. ඕෂධ්‍ර වදුපත්‍ර
හිනටිගල ගාරිපුත්‍ර ම.වී
ගාල්ල Sri Lanka

ପ୍ରକାଶକ

ඉර නැග බැස යන යාමෙට
 නෙත ඉදිකඩී රඳවාගෙන
 මා නෙත දුවු අනාගතය
 සිහින මවා මා ඇුනසු
 මට අමතක නෑ ඔබේ
 පැතුම් සිහුම් වැල්
 නෙතු නොතිදා වනපොත් කළ
 එකාලෝස් වසරක ප්‍රේමය

- ♦ පේ. එම්. අසෙනි වාසනා කිරීත් බණ්ඩාර මහ විදුලිල කුම්පුගමුව Sri Lanka

ଦୃଷ୍ଟିକ ଅରଣ୍ୟ

නැගණිරින් හිරු පාය
මුළු ලේඛය එසිය කරන්නා
පිති බිඳු මල් උධි වැටිලා
මුළු ලේඛය පූවිධ කරන්නා
මිතිපුන් විකුතින විලා
මුළු ලේඛය කිසියර වෙන්නා
පූන්දර මේ උදෑසෙන්
මුළු ලේඛය පිහිෂී යන්නා

♦ උපෝන්දු වාමිනි විනාන
රාජකීය මහ විද්‍යාල
හා වැළැල Sri Lanka



Children's Corner

Vaccines වින්නත් කිරීම්

The principles of vaccination had been understood at least partially in China many centuries before Edward Jenner (1749-1823) experimented with a smallpox vaccine. The Chinese discovered that, if they blew the powdered scab of a smallpox victim up the nose of someone who hadn't had the disease, then he would acquire some immunity. Jenner found that cowpox victims were unlikely to catch smallpox, so he deliberately injected a boy with cowpox. A few months later, the boy was found to be immune to smallpox. Other vaccines were later developed which wiped out many highly infectious and debilitating diseases, such as tuberculosis, and polio.

ଶୀଘ୍ରତା କିମର ହେଲନ୍ତ ବୋସିଲା ରେଁଗ ପଦିଣ୍ଠ ବେଳେନ୍ତ ଶୀତାମୁ
ଯୋଗ୍ୟ ଗନ୍ଧର୍ତ୍ତ ଲାଭିର୍ବି ତେବେ ପ୍ରିୟ ପୈ କଥ ପର୍ବତ ଗନ୍ଧନାଲିକାର
ପେର ପିଲ ପିଲାର୍ଜ ରେଁଗିଯେକୁଣ୍ଡ ଶୁଳ୍କାଲ୍ୟ କଲେବାଲ୍ୟଙ୍କ କୁମ୍ଭିକର
ନିର୍ଯ୍ୟତି ନାହାଯ ଶୁଳ୍କର ପିଲିକ ପିଲିକ ପିଲିକ ପିଲିକ ପିଲିକ ପିଲିକ
ପିଲାର୍ଜର୍ଯ୍ୟ ଲିଙ୍ଗନ ପ୍ରତିକଳିତି ଲୋକେନ ଲବ ଲେନ ପୁଣିକଳାଦ୍ୟ ଦୂତ
ପିଲିଯଙ୍କ. ତେବେ ପିଲାର୍ଜ ପିଲାଲ୍ୟଙ୍କ ଗଲେବେକୁଣ୍ଡ ଲିଲିନ ପିଲିନାଲିନିମା
ନିର୍ଯ୍ୟତି ଲମ୍ବାକୁଣ୍ଡ ଲିଙ୍ଗନର କଲେଯ. ମାୟ ପିଲାଯକାର ପିଲା ଲମ୍ବାଯାର
ମିଳିବ ପିଲାର୍ଜ ପିଲାଲ୍ୟଙ୍କ ନୃତ୍ୟ ଲବନ୍ତ ମିଳାଇ ପିଲାର୍ଜ ମିଳାଇ
ପ୍ରତିକଳିତି ଲୋତ ଆତି ଲବନ୍ତ ପିଲାର୍ଜ ପିଲାର୍ଜ ପିଲାର୍ଜ ପିଲାର୍ଜ
ଲବନ୍ତ ବୋସିଲା ରେଁଗ ଖା ପୋଲିଯେ ମିଳାଇଯ ପଦିଣ୍ଠାଦ ବେଳେନ୍ତ
ନିନିନନ୍ତ କିମର ଆରିଶ ପିଲାର୍ଜ.

◆ *Auntie Ramani* (ரமனி கைஞ்சிர)

The sun the stars
Jupiter Mars
that really bright
rainbow with a pot of gold
or so I've been told
what is the world without the b
the blue sky
daisies to make a chain
to water the plants there is rain
so think what it would be like
shut your eyes tight
and realize how lucky we are

How Lucky We Are!

◆ Alana
Derbshire UK



අම්මු ගැන කෙටි සටහනක් !

ତେ ଦେୟ କିମିଳିର ମାଟାଗେ ଅଗ ମନ୍ଦିର ଆପଣ
ପ୍ରବୃତ୍ତିରେ ପିଲାଲେନ୍ଦ୍ର ଲାକାଵିତ ତିବେ ମନେ
ତିଯାରିଯ ଯୋହୋପ୍ରସାରିଗେ ଦୈତ୍ୟଙ୍କିତିଗେ
ଶିଖ ମାତ୍ରାଲୁଗ୍ରାୟାଯ. ତମ ମାତ୍ରାଲେନ୍ଦ୍ରଙ୍କିଲୀଯ
ବେଳେନ୍ତାରେ ଦୈ ଦୂରୀ ଦୁଲିଲିନ୍ ପ୍ରାଚୀତିଲ୍ଲି
ଅନର ଅପେ ଅମିଲା ତିଥି ଶିଶୁର ଶୁନିକା
ଦୁଇଲ୍ଲିଲିଲିଆ ଯ. ତମ ତିନିଲିରାଗେ ଶିଖାନ୍ତର
ତମ ଦୈତ୍ୟଙ୍କିତିଗେ ଅଭିଷିଳ ଯାନ୍ତିନିନ୍ ହେବୁ
ପ୍ରାରମ୍ଭନୀତର ତମାର ଜୀବିତିମ ରୂପ ଦ୍ୱାରା
ଅମିଲା ମୁଁ ପରମାନନ୍ଦ ଅନେକା ଅଧ ପରମାନନ୍ଦ
କିମି କିମିଯାମି ଯନ୍ତ୍ରିତି.

ଶିତେନ୍ ଦିନ କିମ୍ପଯକର ପ୍ଲା କିମିଲେକୁ
ଯାନ୍ତିମିଳିନ୍ ବିନ୍ ନୋହିଛି ଲେଖ ଅମିଲା
ଜିଦିଯେମ ମେଲୋଵିନ୍ ଭୁରନ୍ ବୁଲିଏ ଯ. ଲେ
ଅବସାନ ମୋହୋନେ ଅଟି କୁରିର୍ତ୍ତି
ଅମିଲା ଲେଖ କିମିଯେମୁ. ମଙ୍ଗ ଅମିଲା ଗୁଣ
ଲିଯନ୍ତିନାଥ ବୋହେ ଦେ ଆତନ୍ତି ଲେ କିମିଲ୍ଲେ
ଗଲେ ଅନ୍ତିନାଥ ମର ମେ ମୋହୋନେ
ନୋହୁକ. ଶିତ୍ତିବ୍ରା ଉକମିଳିନ୍ ମେ କେମି
ଲିପିଯ ଲୋକାନ୍ତିନିଯିବ ଲିଯ ଲୀଲିନ୍ତାନାଥ
ଅଧିବସ୍ତି କଲେମି.

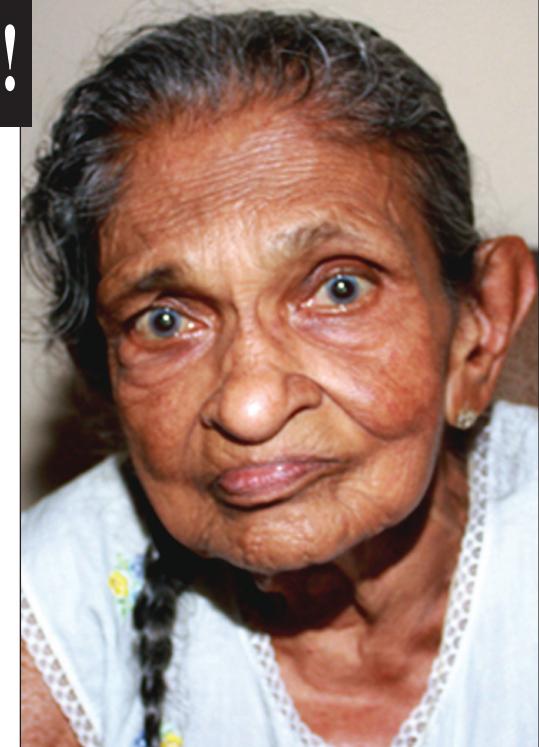
ජනාධිපතිවරයා, පිහිතුම් ගුරු කිෂේදී දැරය සමග

5 හැවේරිදු දැරියක් කිජෙන් ගැ හරහා පීඩි

ଶତଲାର 30 ଦିନ ଦ୍ରଦ୍ୟେ ପବ୍ଲ ହୁଅଇରେ ଦୂର୍ୟକୁ କ୍ଷୁଣ୍ଣ ଗଲେ ତିବର୍ତ୍ତ 100 କୁ ପଳଳ ଚର୍ପାନ୍ୟକୁ ଲାଲା ପିଟିଲେ ପିଟିଲେନ୍ତି ମରିଥାଯି ପନ୍ଥକରଣିଙ୍କ ଗଣ ହରବୁ ଅନେକ ଦୂର୍ୟର ଶିଖିଲା ଏ. ମେମେ ଶିଖିଲ୍ଲାଯ ଶନକ ଦ୍ଵାରା ମର ଦୂର୍ୟ ପିଟିଲ୍ଲାମିପିଟିଲ୍ୟେ, ଯେବେଳିନେବେ, ବିଶାମ୍ବି ତିଥିରେ ନାମି ଦୂର୍ୟ ମେଯ ନରବିନ୍ଦନ ପାଇଁ ଦୂର୍ୟକୁ କ୍ଷୁଣ୍ଣି ଗଣ ଅଭବିତ ଶିଖାଲ ଶନକାୟକୁ ପଢ଼ିଲି ପିଟିଯନ.

මෙම දැරය දේදුවන්තේ ග. ඉව්වරේ සිට පිහිනු පරන් ගනිදි සූඩා පිළිබඳ වෙළඳ අයතනයේ ප්‍රභූජු කරුවන් වන රතිල් ප්‍රජාධිතරන්තේ සහ උස්සිගම යැන මහත්වරු එය තීරණය කිරීමට එහි ප්‍රමුණ සිටියේ ය. මිශ්‍රී මෙම දුර අවසන් කරන්නට විනාහි 14 කුණ තත්පර 41 ක් ගත් අතර එවැනි වයසක කුඩා දැරයය මෙවැනි දේශකමක් කරනු තමන් දුරු ප්‍රමුණවන වනාව බැංකු ඉහතක් ප්‍රභූජුකරුවේ දෙදෙන ප්‍රකාශ කළහ. එප්පේ මෙම දේශකම ගිනිස් ව්‍යර්තාවක් බවද කියුවේ. ලොව ගේ වයයේ වෙනත් දැරයක් මේ සා දුරක් පිහිනා නැත.

ମିଶଦେ କୋଳିତ କାଲ୍ପନୀ ପେର ପ୍ରାୟୁକ୍ତି ରୁଗେନ୍ତିର
ଲେନନ୍ତିଯ. ଆଗେ ବଲାପ୍ରାରୁନ୍ତିର ନୂହର୍ଷ ଦୈନ୍ୟକ ଲ୍ରିଙ୍ଗ
ଦେ ଦ ମେଲିତି ଦ୍ରକ୍ଷ ପିତିନନ୍ତିରାଯ. ମେଯ ନରିଜିନ୍ତିର
ଅତିରିକ୍ତ ପିତି କୋଳିତ ଦୃଶ୍ୟକ୍ଷିତିରେ ମନ୍ତ୍ରି ଦ୍ଵିତୀୟ ପିଲାଲ୍ବ ଉତ୍ତର
ଦୂର୍ୟପାତ୍ର ପରିଚାରକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିଚାରକ କାଳେ ଯ.



ଶକ୍ତିବାରୀ 22 ବିନ ଦିନଟେ ଏ ଅମିଲା ନିଜରୁ ହିଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

රැඳෙනට භුක්තිවෙන්නේ කලාතුරකින් කෙනෙකුට පමණකි. බොහෝ අයට එසේ කළ තොගුකි වේය.

◆ **ଆନନ୍ଦ କାର୍ଯ୍ୟବସ୍ତି**
Slough Berks UK